

Blais, du navigateur malouin et du roi de France, le bailleur de fonds de l'aventure.

Le spectacle-conférence s'articule autour des trois séquences principales des voyages de Jacques Cartier :

— la traversée ; le golfe du Saint-Laurent ; le fleuve Saint-Laurent.

#### La traversée

Jacques Cartier quitte Saint-Malo en direction des terres neuves en avril 1534. À l'aide des instruments de navigation et des



*Le Bel Espoir II, navire français, a été affrété par Les Productions La Serne Inc., avec la collaboration du projet Cap Espoir de la Fondation Boscoville, pour le tournage, sur l'Atlantique, dans le golfe et sur le fleuve Saint-Laurent, du film Mes Voyages en Canada, durant l'été 1983.*

cartes géographiques propres à cette époque, l'équipe de tournage entreprend un voyage semblable sur l'Atlantique. L'expédition arrivera-t-elle à bon port à l'instar de celle de Cartier au cap Bonavista ?

#### Le golfe du Saint-Laurent

Jacques Cartier explore le golfe du Saint-Laurent depuis le détroit de Belle-Isle jusqu'à l'extrémité sud de la côte ouest de Terre-Neuve ; soupçonnant l'existence d'un passage entre cette île et le cap Breton, il file vers l'ouest, effleure les îles de la Madeleine, contourne la pointe nord de l'île du Prince-Édouard, scrute la côte est du continent, s'attardant à la baie des Chaleurs et celle de Gaspé à l'entrée de laquelle il prend possession du nouveau territoire en érigeant une croix.

Manquant l'entrée du fleuve Saint-Laurent, il remonte sur Anticosti qu'il contourne par l'est et, à l'extrémité ouest,

rebrousse chemin le long de la côte nord pour finalement rentrer en France.

Il a côtoyé des autochtones et traité avec eux. Grâce à ces premiers contacts, Cartier approfondit ses connaissances du Canada, du golfe du Saint-Laurent et déjà imagine ses futures explorations.

#### Le fleuve Saint-Laurent

Lors de son voyage, Jacques Cartier pénètre dans le fleuve Saint-Laurent et remonte jusqu'à Stadacona et Hochelaga. Il hiverne près de Stadacona et subit de plein fouet l'incroyable rigueur du climat québécois. Il met à profit ses talents d'observateur et nous laisse ses premières notes sur l'hydrographie, les sciences naturelles et la géographie canadiennes. Il rapporte en France des récits fabuleux et soupçonne l'existence du légendaire royaume du Saguenay.

Tourné et réalisé par l'explorateur-cinéaste Marc Blais et Les Productions La Sterne Inc., le film sera présenté dans plus de 60 villes canadiennes, en français et en anglais, de janvier à septembre 1984.

Cette initiative de Parcs Canada veut s'inscrire dans le cadre des fêtes célébrant le 450<sup>e</sup> anniversaire du premier voyage de Cartier au Canada.

#### La création de l'ONUDI en tant qu'agence spécialisée

M. Allan MacEachen, vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures, a annoncé le 19 septembre que le Canada avait ratifié la constitution de L'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (ONUDI). Ceci implique que le Canada a approuvé la transformation de l'ONUDI en une agence spécialisée indépendante des Nations unies.

La constitution de l'ONUDI, qui a été ratifiée par plus de cent pays, entrera en vigueur aussitôt que les dispositions financières concernant sa transformation en une agence spécialisée auront été finalisées. Cette tâche a été confiée au secrétaire général des Nations unies, en consultation avec les pays qui ont ratifié, accepté ou approuvé la constitution.

La décision de transformer l'ONUDI pour en faire une des seize agences spécialisées du système des Nations unies a été prise en grande partie à la demande des pays en voie de développement. L'objectif visé était de permettre à l'ONUDI de promouvoir plus efficacement la coopération industrielle au niveau international et de fournir l'aide nécessaire au développe-

ment, à l'expansion et à la modernisation des industries dans les pays en voie de développement. Le statut d'agence spécialisée permettra à l'ONUDI, qui est basée à Vienne, d'assumer elle-même la pleine responsabilité pour les décisions relatives au personnel, au programme et au budget, décisions qui actuellement relèvent du siège des Nations unies à New York.

La ratification par le Canada de la nouvelle constitution de l'ONUDI, faisant de cet organisme une agence spécialisée, est une indication de l'appui solide que notre pays continue d'apporter aux activités de développement des Nations unies et souligne l'importance de l'industrialisation pour l'avancement des pays en voie de développement.

#### Ventes à la Trinidad and Tobago Telephone Company Limited

M. Gerald Regan, ministre d'État au Commerce international, a annoncé, le 31 août, que la Société pour l'expansion des exportations (SEE) avait signé une convention de prêt de 93,16 millions de dollars américains en vue d'appuyer des ventes par plusieurs exportateurs canadiens à la Trinidad and Tobago Telephone Company Limited (TELCO).

Les exportateurs comprennent Northern Telecom international limitée, de Mississauga (Ontario) ; Northern Telecom Canada limitée, de Mississauga (Ontario) ; et Phillips Cables Limited, de Brockville (Ontario).

Les ventes porteront sur la fourniture d'équipement et de services connexes pour la deuxième phase du programme de modernisation du réseau de télécommunications de la Trinité.

On estime que ce projet engendrera 4 600 années-personnes au Canada.

Ce prêt est garanti par la République de Trinité-et-Tobago.

Northern Telecom international limitée et Northern Telecom Canada limitée sont des filiales en propriété exclusive de Northern Telecom limitée, le plus grand concepteur et fabricant d'équipement de télécommunications au Canada. Northern Telecom limitée est aussi le sixième fabricant d'équipement de télécommunications au monde.

Phillips Cables Limited fabrique des câbles de transport d'énergie, des câbles de construction et des câbles de télécommunications.

La Trinidad and Tobago Telephone Company Ltd. assure tous les services de télécommunications internes de l'archipel.